

SASH

UTTO FARMER 10W-30

ES. Aceite hidráulico mineral multiuso con aditivos específicos de avanzada tecnología, para el sector agrícola en circuitos hidráulicos, transmisiones mecánicas en baño de aceite y los engranajes de sus tractores. Fluido especial con modificador de fricción para asegurar un perfecto funcionamiento en los frenos bañados en aceite solucionando los problemas de “chirrido de frenos”, y proporcionado mayor rendimiento en los mecanismos lubricados.

EN. Multi-purpose mineral hydraulic oil with advanced technology-specific additives, designed for the agricultural sector in hydraulic circuits, mechanical transmissions in oil bath, and the gears of tractors. Special fluid with friction modifier to ensure perfect operation of oil-immersed brakes, solving "brake squeal" issues, and providing greater performance in lubricated mechanisms.

FR. Huile hydraulique minérale polyvalente avec des additifs spécifiques de technologie avancée, pour le secteur agricole dans les circuits hydrauliques, les transmissions mécaniques en bain d'huile et les engrenages de tracteurs. Fluide spécial avec modificateur de friction pour assurer un fonctionnement parfait des freins immergés dans l'huile, résolvant les problèmes de "grincement de freins", et offrant un meilleur rendement dans les mécanismes lubrifiés.

DE. Vielzweck-Mineralhydrauliköl mit spezifischen Additiven fortschrittlicher Technologie, für den Einsatz im landwirtschaftlichen Bereich in Hydraulikkreisläufen, mechanischen Getrieben im Ölbad und den Zahnrädern von Traktoren. Spezielles Fluid mit Reibungsmodifikator, um einen perfekten Betrieb von ölgetauchten Bremsen zu gewährleisten, die Probleme mit "Bremsquietschen" zu lösen und eine höhere Leistung in geschmierten Mechanismen zu bieten.

IT. Olio idraulico minerale multiuso con additivi specifici ad alta tecnologia, per il settore agricolo in circuiti idraulici, trasmissioni meccaniche in bagno d'olio e gli ingranaggi dei trattori. Fluido speciale con modificatore di attrito per garantire un perfetto funzionamento dei freni a bagno d'olio, risolvendo i problemi di "stridio dei freni" e offrendo maggiore rendimento nei meccanismi lubrificati.

PT. Óleo hidráulico mineral multiuso com aditivos específicos de tecnologia avançada, para o setor agrícola em circuitos hidráulicos, transmissões mecânicas em banho de óleo e os engrenagens dos tratores. Fluido especial com modificador de fricção para garantir um funcionamento perfeito nos freios imersos em óleo, solucionando os problemas de "chiado de freios" e proporcionando maior desempenho nos mecanismos lubrificados.

RU. Многофункциональное минеральное гидравлическое масло с особыми присадками передовых технологий, предназначенное для использования в сельскохозяйственном секторе в гидравлических системах, механических трансмиссиях в масляной ванне и шестернях тракторов. Специальная жидкость с модификатором трения для обеспечения безупречной работы маслозаполненных тормозов, устраняющая проблемы "скрипа тормозов" и обеспечивающая повышенную производительность в смазанных механизмах.

SASH@LUBRICANTES-SASH.COM
+34 961 464 843 / 961 423 233
WWW.LUBRICANTES-SASH.COM

UPDATED:
01/06/2025



SASH

UTTO FARMER 10W-30

PRESENTACIÓN / PRESENTATION / PRÉSENTATION / PRÄSENTATION / PRESENTAZIONE / APRESENTAÇÃO / ПРЕЗЕНТАЦИЯ



NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NIVEAU DE QUALITÉ / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / NÍVEL DE QUALIDADE / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

API GL-4 (SAE 80W)
ALLISON C4
CATERPILLAR TO-2
JOHN DEERE JDM J20C
JI CASE MS 1207 / MS 1206 / MS 1209 / IH B6
NEW HOLLAND FNHA-2-C-201.00
CNH MAT 3525, 3526
MASSEY FERGUSON MF 1129A / MF 1135 / MF 1143
FORD M2C86-B/C, M2C134-D, FORD M2C48-C3
WHITE FARM AGCO Q-1826
VOLVO WB 101
ZF TE-ML 03E, 05F, 06K, 17E, 21F
MF 1145

PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIÉTÉS TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / PROPRIETA' TECNICHE / PROPRIEDADES TÉCNICAS / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SAE GRADE		10W-30
VISCOSITY AT 40°C (cSt)	ASTM D-445	62,55
VISCOSITY AT 100°C (cSt)	ASTM D-445	9,8
MINIMUM VISCOSITY INDEX	ASTM D-2270	>140
DENSITY AT 15.6°C (G/CC)	ASTM D-4052	0,87
VISCOSITY @ -20°C (cP) BROOK	ASTM D-2983	<5,500
VISCOSITY @ -35°C (cP) BROOK	ASTM D-2983	<70,000
FOAM STABILITY SEQI	ASTM D-892	25/0
FOAM STABILITY SEQII	ASTM D-892	50/0
FOAM STABILITY SEQIII	ASTM D-892	25/0
FLASH POINT (°C)	ASTM D-92	200
POUR POINT (°C)	ASTM D-97	-36



SASH UTTO FARMER 10W-30

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SÉCURITÉ ET HYGIÈNE / SICHERHEIT UND HYGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SEGURANÇA E HIGIENE / БЕЗОПАСНОСТЬ И ГИГИЕНА

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.